

通过此网站注册您的产品并获得支持:

www.philips.com/welcome

HWDCD1888(C021)P/TSD
DCTG1500



CN 电话



警告

只能使用可充电电池。
使用前请为话机充电 24 小时。

PHILIPS

目录

1	重要信息	3	6	个性化设置	13
1.1	电源要求	3	6.1	更改话机名称	13
1.2	安全信息	3	6.2	话机铃声	13
1.3	符合性	3	6.3	更改显示语言	14
1.4	回收和处置	4	6.4	激活 / 关闭自动挂机	14
1.5	电场、磁场和电磁场 (“EMF”)	4	7	高级设置	15
2	您的电话	5	7.1	登记	15
2.1	包装盒清单	5	7.2	删除话机	15
2.2	电话概况	6	8	技术数据	16
2.3	显示图标	8	9	常见问题	17
3	开始	9	10	索引	19
3.1	连接充电器	9			
3.2	安装电话	9			
3.3	登记	10			
4	使用电话	11			
4.1	打电话	11			
4.2	接听电话	11			
4.3	结束通话	11			
5	使用更多电话功能	12			
5.1	使用内部通话	12			

1 重要信息

使用电话前，请仔细阅读本用户说明书。其中包含与电话有关的重要信息和注意事项。

1.1 电源要求

- 本产品需要 220-240 伏交流电源。如果断电，通讯将会断开。
- 此电网归类为危险。断开充电器电源的唯一方法是从插座上拔下电源。务必确认电源插座方便使用。
- 网络电压分类为 **TNV-3**（电信网电压），根据标准 **EN 60-950** 确定。
- 仅使用用户说明书中列出的电源
- 可适用的电源列表（制造商/型号）：
Electronic Sales Ltd — IW506 或 TR506（适用于 **DCTG150**）
Electronic Sales Ltd — IW156 或 TR156（适用充电器外壳）

警告

为了避免出现损坏或者故障：

- 禁止充电触片或者电池接触金属物体。
- 禁止使用产品原配电池或者飞利浦推荐的电池以外的其它任何种类的电池：有爆炸的危险。
- 务必使用随产品一起提供的电线。

1.2 安全信息

- 没有电源供应时，本设备不能进行紧急呼叫。必须有替代设备时才可以进行紧急呼叫。
- 禁止加热或者在阳光下直晒，以免设备接触高温。
- 禁止摔、砸电话。
- 禁止使用任何含有乙醇、氨、苯的清洁剂或者研磨剂，这些材料可能会损伤设备。
- 禁止在有爆炸危险的场所使用电话。
- 禁止让产品接触细小的金属物体。这可能会损害通话质量并损伤产品。
- 周围活动的移动电话可能会引起干扰。
- 禁止打开设备，以防触电。
- 禁止充电器接触到液体。

关于运作和储存温度：

- 务必在温度为 **0 到 35 C (32 到 95 F)** 的地方使用产品。
- 务必在温度为 **-20 到 45 C (-4 到 113 F)** 的地方保存产品。
- 低温条件下，电池寿命可能会缩短。

1.3 符合性

我们，飞利浦声明此产品符合指令 **1999/5/EC** 必须的要求和其它相关规定。本产品只可以接入到包装上所提及国家的模拟电话网络。

您可以在 www.p4c.philips.com 找到此符合性声明。

1.4 回收和处置

废旧产品的处置指示：

WEEE 指令（废旧电气和电子设备指令； 2002/96/EC）已用于确保采用最适当的处理、修复和回收技术进行产品再利用，以保证人体健康和高度环保。

您的产品采用高品质材料和部件设计生产，这些材料部件均可回收再利用。不要将您的废旧产品丢弃到普通家庭垃圾箱内。

请了解当地此标记代表的电气和电子产品区分收集系统。



采用下列处理选项中的一项：

- 在指定的 **WEEE** 收集机构处理整件产品（包括产品配备的电线，插头和附件）。
- 如果您购买的是可更换产品，请将整件废旧产品返回零售商。根据 **WEEE** 指令，零售商应当接收。

废旧电池处理指示：

电池不应当和一般性家庭废弃物一起处理。



包装材料信息：

飞利浦设计标准符号标记包

装材料，以促进对废旧品的适当处理和再利用。



已经向相关国家回收利用系统。



采用此标记的包装材料可再利用。

1.5 电场、磁场和电磁场 （“EMF”）

1. 皇家飞利浦电子生产和销售很多客户导向产品，和其它电子设备一样，这些产品具有发射和接收电磁信号的能力。
2. 飞利浦一个首要的商业原则是对我们的产品采取所有必要的安全和健康措施，以符合所有适用的法律要求并在产品生产时严格遵守适用的 **EMF** 标准。
3. 飞利浦致力于发展、生产并销售对健康无害的产品。
4. 根据当前适用的科学证据，飞利浦坚持其产品正确操作时可以安全使用。
5. 飞利浦积极致力于发展国际 **EMF** 和安全标准，使得飞利浦可以预先在其产品中早期进行标准化整合。

2 您的电话

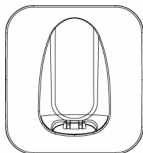
感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！

为了您能充分享受飞利浦提供的支持，请在下面的页面注册您的产品
www.philips.com/welcome

2.1 包装盒清单



话机



充电器



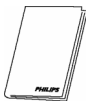
电源



2 节 AAA 可充电电池
镍氢电池



电池后盖

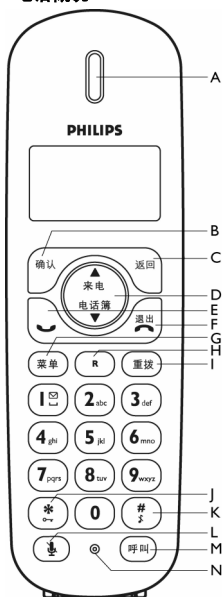


用户手册



保证书

2.2 电话概况



A 听筒

B 确认键

其它模式：选择其上话机显示屏显示的功能。

C 返回 / 清除键

在文本或数字编辑模式：短按删除一个数字 / 字符。

其它模式：选择其上话机显示屏显示的功能。

D 导航键

待机模式：向上滚动到通话记录和向下滚动到电话簿。

通话中：向上 / 下滚动来增大或者降低听筒音量。

其它模式：滚动向上 / 向下到菜单列表或访问前一记录或下一记录。

E 通话键

待机模式：应答外部或者内部电话。

在电话簿 / 通话记录 / 重拨列表查看模式：拨打选择的号码。

F 挂机 / 退出键

待机模式：长按打开 / 关闭话机。

通话中：挂断通话。

其它模式：短按返回到待机模式。

G 菜单键

待机模式：访问主菜单。

H 闪断键

通话中：激活已拨功能。

I 重拨键

待机模式：访问重拨列表。

直拨模式：拨打上次拨打的号码。

J 键盘锁

待机模式：插入 *。长按锁住 / 解锁键盘。

通话中：从“脉冲”拨号切换到“音频”拨号。

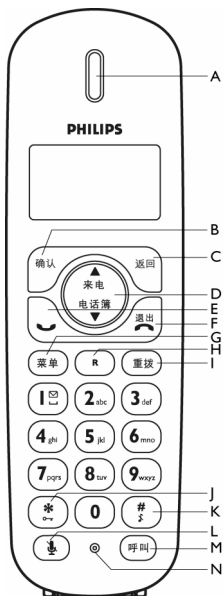
K 响铃关闭键

待机模式：插入 #。长按打开 / 关闭铃声。

通话中：插入 #。长按插入暂停。

文本编辑模式：在大写和小写间切换。

长按插入暂停。



L 静音键

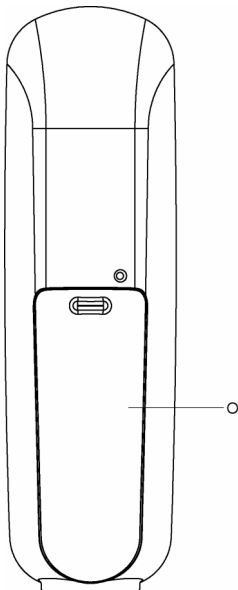
通话中：对话机话筒进行静音 / 取消静音。

M 通话转移 / 内部通话键

待机模式：发起内部通话。

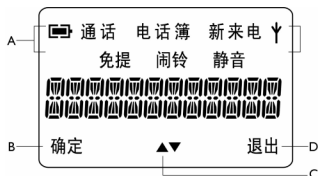
通话中：保持通话并寻呼其它话机或在外部与内部通话间切换。长按发起电话会议。

N 话筒



O 电池后盖

2.3 显示图标



A 状态栏



表明电池已经充满电。



表明电池已经完全放电。



表明连接或保持外部通话。接收来电时图标闪烁。



表明接收到了新的语音信息。当有未读信息时图标闪烁。



显示，当访问通话记录时。当有新未接 CID 时图标显示。



显示，当访问电话簿时。



显示，当闹钟启动时。



显示当话机响铃关闭时。



表明话机已经登记并位于座机范围之内。当话机离开座机范围或者搜索座机时图标闪烁。

B 确认键

显示，当在菜单模式内确认您的选择时。

C ▲▼ 键

表明有更多的选项可用。使用导航键上下滚动。通话时增加▲或减小▼耳机音量。

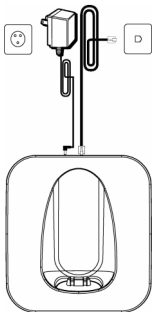
D 退出键

在菜单模式下显示。选择退出回到上一级菜单。选择退出来删除上次输入的数字或者字符。

3 开始

3.1 连接充电器

- 1 将充电器放置在中央位置，靠近电话线插槽以及电源插座。



- 2 将电源线连接到充电器背部相应的接头上。

3.2 安装电话

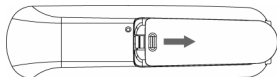
使用话机之前，话机的电池必须已经安装并已经充满电。

3.2.1 安装电池

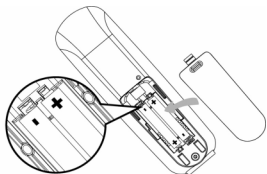
⚠ 警告

务必使用 AAA 可充电电池为您的设备供电。如果您使用碱性电池或者其它类型的电池，会有电池泄漏的危险。

- 1 滑出电池盖



- 2 按照指示正确放置电池的极性并合上电池盖。



3.2.2 给电池充电

⚠ 警告

在第一次使用话机之前必须为其充电至少 24 小时。

当电池电量变低时，低电量传感器会发出可听见声音并且电池图标闪烁来警告您。

如果电池电量极低，电话在发出警告后不久便会自动关机，同时任何进行中的所有功能都不会保存。

- 1 将话机放到充电器的充电座上。如果话机正确放置，便会发出哔的一声。

- 2 电池图标  在充电过程中始终闪烁。

- 3 电池图标  在充电完成时停止闪烁。

⚠ 注意

电池将在 3 次完全充电（超过 15 小时）和放电周期后达到最佳使用状态，可允许大约 12 小时的通话时间以及 150 小时的待机时间。

当此话机移动距离超出上述工作范围，天线图标  将会闪烁。

3.3 登记

下面描述的流程是您在座机上使用话机时会碰到的流程。流程可能根据您要登记话机的不同而有所差异。这种情况下，请参考该话机制造商的说明书。

在使用话机前您必须在座机上登记话机。一个座机最多可以登记 4 部话机。

要手动登记话机：

在您登记或者删除话机之前要使用主 PIN 码。

ⓘ 注意

默认主 PIN 码为 0000。

- 1 在座机上按下并保持  键大约 5 秒钟。座机上播放 / 停止键附近的 LED 指示器会闪烁。
- 2 在话机上，按下  键，滚动  到 **ADVANCE SET (高级设置)** 并按  键，滚动  键到 **REGISTER (登记)** 并按下  键。

ⓘ 注意

如果在 10 秒内没有对话机进行任何操作，登记过程将会取消。如果出现这种情况，请重复步骤 1。

- 3 提示出现时，输入主 PIN 码并按  键来确认。

ⓘ 注意

默认主 PIN 码为 0000。

- 4 **WAITING (请稍等)** __ 显示在屏幕上。

ⓘ 注意

如果在 10 秒内没有对话机进行任何操作，登记过程将会取消。如果出现这种情况，请重复步骤 1。

如果在指定时间内未找到座机，会发出错误提示音表示登记失败并且话机返回到待机模式。

4 使用电话

4.1 打电话

4.1.1 预拨号

- 1 拨打电话号码（最长 24 位）。
 - 2 按下  键。
 - 呼叫已开始。
-

4.1.2 直接拨号

- 1 按下  键开始呼叫。
 - 2 拨打电话号码。
 - 呼叫已开始。
-

4.2 接听电话

危险

当电话拨进话机响铃时，请勿将话机过度靠近耳部，以免铃声损伤听力。

当电话响铃时，按下  键。

- 通话已建立。

注意

拨进电话优先于其它事件。无论任何时候，只要有拨进的电话，其它进行中的状态，比如电话设置、菜单浏览等等，都会被取消。

4.3 结束通话

要结束通话，按下  键。

- 通话结束。

5 使用更多电话功能

5.1 使用内部通话

警告

内部通话和呼叫转移只有在多部话机登记到同一座机时才可以实现。

该功能要求至少登记了两部话机。该功能可以实现内部自由通话、将一部话机的外来呼叫转移到另一部话机以及进行三方通话。

5.1.1 与另一部话机进行内部通话

注意

如果话机不属于您新话机的范围，该功能可能不可用。

- 1 在待机模式下按  键。
 - 如有只有 2 部登记的话机，内部通话就会即刻建立。
- 2 如果登记的话机多于 2 部，适合于内部通话的话机编号会显示。按您指定要通话的话机号码开始内部通话。

5.1.2 将外部来电转移到另一部话机

- 1 通话过程中，按下并保持  键来保持外部来电（呼叫者不再能够听到您的声音）。
 - 如有只有 2 部登记的话机，内部通话就会即刻建立。
- 2 如果登记的话机多于 2 部，适合于内部通话的话机编号会显示。按您指定要通话的话机号码开始内部通话。
- 3 按下被呼叫话机上的  键来应答内部通话，这样两个内部呼叫者可以交谈。
 - 内部通话便建立了。
- 4 按下第一部话机上的  键转移外

部来电到被呼叫的话机。

- 外部来电已经转移。

注意

如果被呼叫话机没有应答，按下  键来恢复外部通话。

5.1.3 内部通话过程中应答外部来电

- 1 内部通话过程中，当收到外部来电时会发出新的呼叫铃声。
- 2 按下  键来应答外部来电并终止内部通话。
 - 与外部通话的连接建立了。

注意

要保持内部通话并应答外部来电，请按  键。

5.1.4 在内部和外部通话之间切换

在通话过程中，按  键在内部或外部通话间切换。

5.1.5 建立三方电话会议

三方通话功能允许一个外部通话由两部话机（内部通话）共享。三方可以同时交流，无须申请网络。

- 1 通话过程中，长按  键保持外部通话（呼叫者不能再听到您的声音）。
- 2 如果登记的话机多于 2 部，适合于内部通话的话机编号会显示。按您指定要通话的话机号码开始内部通话。
- 3 按下被呼叫话机上的  键来应答内部通话，这样两个内部呼叫者可以交谈。
 - 内部通话便建立了。
- 4 按下并保持第一部话机上的  键 2 秒钟开始三方会议。
 - 多方通话将会在多方通话建立后显示在屏幕上。

6 个性化设置

6.1 更改话机名称

您可以为话机命名并在待机模式下显示此话机名称。话机的默认名称为 **PHILIPS (飞利浦)**。

- 1 在待机模式下按 **[菜单]** 键，滚动 **[上下箭头]** 键到 **PERSONAL SET (个性化设置)** 并按 **[确认]** 键，滚动 **[上下箭头]** 键到 **HANDSET NAME (话机名称)** 并按 **[确认]** 键。
- 2 最后一次存储的名称会显示。按 **[删除]** 键一个一个地删除字符。
- 3 输入新名称（最大 10 个字符）并按 **[确认]** 键来确认。
 - 一声确认铃声发出后，屏幕返回到上一菜单。

6.2 话机铃声

6.2.1 设置铃声音量

危险

当电话拨进话机响铃时，请勿将话机过度靠近耳部，以免铃声损伤听力。

共有 5 个响铃音量选项（**OFF (关)**、**LEVEL 1 (1 级)**、**LEVEL 2 (2 级)**、**LEVEL 3 (3 级)** 和 **LEVEL 4 (4 级)**）。默认级别是 **LEVEL 2 (2 级)**。

- 1 在待机模式下按 **[菜单]** 键，滚动 **[上下箭头]** 键到 **PERSONAL SET (个性化设置)** 并按 **[确认]** 键、按 **[确认]** 键进入 **HANDSET TONE (话机铃声)** 并再次按 **[确认]** 键进入 **RING VOLUME (铃声音量)**。

- 2 滚动 **[上下箭头]** 键到您期望的音量级别并按 **[确认]** 键确认。
 - 一声确认铃声发出后，屏幕返回到上一菜单。

注意

当 **RINGER OFF (关闭铃声)** 激活时，图标  将会显示在屏幕上。

6.2.2 设置铃声

共有 10 种铃声可用于您的话机。

- 1 在待机模式下按 **[菜单]** 键，滚动 **[上下箭头]** 键到 **PERSONAL SET (个性化设置)** 并按 **[确认]** 键、按 **[确认]** 键进入 **HANDSET TONE (话机铃声)**，滚动 **[上下箭头]** 键到 **RING TONES (话机铃声)** 并按 **[确认]** 键。
- 2 滚动 **[上下箭头]** 键到您想要的铃声并播放此铃声。
- 3 按 **[确认]** 键设置铃声。
 - 一声确认铃声发出后，屏幕返回到上一菜单。

6.2.3 激活 / 关闭按键音

当按下按键时发出单个声音。您可以启用或者关闭按键音。默认状态下，按键音 **打开**。

- 1 在待机模式下按 **[菜单]** 键，滚动 **[上下箭头]** 键到 **PERSONAL SET (个性化设置)** 并按 **[确认]** 键、按 **[确认]** 键进入 **HANDSET TONE (话机铃声)**，滚动 **[上下箭头]** 键到 **KEY BEEP (按键铃声)** 并按 **[确认]** 键。
- 2 滚动 **[上下箭头]** 键到 **ON (打开)** 或 **OFF (关闭)** 并按 **[确认]** 键来确认。
 - 一声确认铃声发出后，屏幕返回到上一菜单。

6.3 更改显示语言

话机可以支持不同的显示语言。

- 1 在待机模式下按  键，滚动  键到 **PERSONAL SET (个性化设置)** 并按  键，滚动  键到 **LANGUAGE (语言)** 并按  键。
- 2 滚动  键到您期望的语言并按  键来确认。
 - 一声确认铃声发出后，屏幕返回到上一菜单。

* 提示

一旦设定了显示语言，话机的选择菜单就会立即用选定的语言显示。

6.4 激活 / 关闭自动挂机

该功能允许您只需将话机放回座机来结束通话。默认状态下，自动挂机功能打开。

- 1 在待机模式下按  键，滚动  键到 **PERSONAL SET (个性化设置)** 并按  键，滚动  键到 **AUTO HANG-UP (自动挂机)** 并按  键。
- 2 滚动  到 **ON (打开)** 或 **OFF (关闭)** 并按  键来确认。
 - 一声确认铃声发出后，屏幕返回到上一菜单。

7 高级设置

7.1 登记

请参见登记 3.3 节“登记”

7.2 删除话机

- 1 在待机模式下按  键，滚动  键到 **ADVANCE SET（高级设置）** 并按  键，滚动  键到 **UNREGISTER（删除话机）** 并按  键。
- 2 提示出现时，输入主 PIN 码并按  键来确认。
- 3 滚动  键选择要删除话机的编号并按  键。
 - 发出一声确认音表明成功删除话机，而且屏幕返回到前一菜单。

注意

如果在 15 秒钟内没有按下按键，删除过程将会取消，同时话机返回到待机模式。

要删除不属于新电话范围内的话机，您只能使用新电话来删除该话机。

8 技术数据

显示屏

- 增强型 LCD 背光
- 每次活动如来电、按键、从座机上摘机等操作，背光保持 15 秒钟。
- LCD 背光颜色为琥珀色。

电池

- 2 x HR AAA 镍氢 550 毫安电池

耗电量

- 待机模式时耗电量：大约 800mW

温度范围

- 运作温度：0 到 35 C (32 到 95 F)。
- 保存温度：-20 到 45 C (-4 到 113 F)。

相对湿度

- 运作湿度：40° C 条件下最高 95 %
- 保存湿度：40° C 条件下最高 95 %

9 常见问题

www.philips.com/support

在本章中，您可以找到与电话有关的最常见问题和解答。

连接

话机没有开机！

- 给电池充电：把话机放置到充电器上充电。几分钟后，电话就会开机。

话机不能充电！

- 请检查充电器连接。

充电过程中图标没有闪烁！

- 电池已经充满：无需再给电池充电。
- 电池接触不良：稍稍调整话机。
- 接头不干净：使用酒精浸湿的抹布来清洁电池接头。

通话中失去通讯！

- 给电池充电
- 移近座机。

电话“超出信号范围”！

- 移近座机。

配置

搜索中 ... 显示在话机上并且 图标闪烁！

- 移近座机。
- 确定座机已经开机。
- 重设您的设备并重新启动话机登记。

声音

话机不响铃！

请检查 **RING VOLUME（铃声音量）** 没有设置为 **RINGER OFF（关闭铃声）** 并确保  图标不在屏幕上显示（请参考第 6.2.1 节“设置铃声音量”）。

对方听不见我说话！

话筒可能静音了：通话时按 。

没有拨号音！

- 电源没有连接：请检查接线。
- 电池电量空：请给电池充电。
- 移近座机。
- 使用了错误的电话线：使用随机提供的电话线。
- 需要线路接头：将线路接头连接到电话线。

对方听不清楚我说话！

- 移近座机。
- 将座机移离其它电子设备至少一米以外。

经常对我的收音机或者电视机造成噪音干扰！

- 尽可能使座机远离电器设备。
-

设备表现

键盘没反应！

- 请解锁键盘：在待机模式下长按  键。

话机长时间通话时发热！

- 这是正常现象。话机在通话中要消耗能量。

话机不能登记到座机！

- 已经达到了最大话机登记数量（4）。要登记一部新话机，先要删除一部现有话机。
- 取出并更换话机电池。
- 再次尝试断开并连接座机电源，然后按照操作步骤来登记话机（参见“登记”，第 15 页）。

我的话机一直返回待机模式！

- 如果没有任何按键在 15 秒内按下，话机将会自动返回到待机状态。话机也会自动返回到待机模式，当您有话机放回到座机上时。

10 索引

A

按键音 13
安装电池 9
安装电话 9

D

打电话 11
打开以及关闭话机 12
登记 15
电话概况 6
电话会议 12

F

附件 5

G

给电池充电 9

H

话机铃声 13
话机名称 13

J

结束通话 11
接听电话 11

L

LCD 背光 16
铃声 13
铃声音量 13

N

内部通话 12

S

删除话机 15

X

显示图标 8

Y

应答外部来电 12
预拨号 11
语言 14

Z

自动挂机 14
直接拨号 11
转移外部来电 12

DCTG150 的 ROHS 验证数据：

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr +6)	多溴 联苯 (PBB)	多溴二 苯醚 (PBDE)
主机	X	○	○	○	○	○
电池	○	○	○	○	○	○
附件	○	○	○	○	○	○
○ 表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求以下。 X 表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出 SJ/T11363-2006 标准规定的限量要求。						



此标识指期限（十年），电子信息产品中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。



此标识指期限（五年），电池中含有的有毒有害物质或元素在正常使用的条件下不会发生外泄或突变，用户使用该电子信息产品不会对环境造成严重污染或对其人身、财产造成严重损害的期限。



© 2008 Koninklijke Philips Electronics N.V.

All rights reserved

Reproduction in whole or in part is prohibited without the
written consent of the copyright owner

Document number: 3111 285 49301



中国印刷